

Guión de Video del IAC 2016

Mociones regionales 9–14

Diapositiva 1

Este es el cuarto de cuatro videos relacionados con los materiales incluidos en el *Informe de la Agenda de la Conferencia 2016 (IAC abreviado)*. Este video cubre las mociones regionales nueve a catorce.

Diapositiva 2

Por favor recuerden que estos videos están relacionados únicamente con los puntos principales del IAC. Animamos a todos los miembros a que lean el IAC para obtener más información, incluyendo las respuestas completas de la Junta Mundial, como también el impacto financiero y la política que afecta cada moción. Por favor abran www.na.org/conference para ver el IAC 2016 completo y para ver los otros videos.

Por favor envíenos sus aportes a worldboard@na.org.

Diapositiva 3

Moción 9: Dar instrucciones a la Junta Mundial para que publique versiones en PDF del Texto Básico en inglés y de todas las traducciones en na.org que puedan descargarse de forma gratuita.

Propósito: Ofrecer acceso gratuito a nuestra obra principal de literatura.

Presentada por: Región Rusia Occidental

Diapositiva 4

Razonamiento de la región: Consideramos que la distribución gratuita de la obra capital de literatura de recuperación de la confraternidad es inherentemente espiritual y, en sí misma, la encarnación de nuestro propósito primordial: llevar el mensaje sobre los milagros de la recuperación al adicto que todavía sufre.

Suponemos que las ventas de la edición impresa del TB caerán un 20% los primeros cinco años. Más adelante probablemente seguirán descendiendo, puesto que existe una fuerte tendencia mundial a usar dispositivos de lectura electrónica. También creemos que, con el tiempo, esto hará aumentar el porcentaje directo de la Séptima Tradición en los ingresos de los Servicios Mundiales de NA.

Diapositiva 5

Junta Mundial:

- ◆ El Texto Básico estuvo disponible en formato PDF en na.org desde 2008 hasta 2011
- ◆ Cuando se planteó la cuestión ante la CSM 2012, se informó que el Texto Básico se había descargado 3.850.000 veces y había proliferado su distribución por parte de convenciones y otras entidades.

- ◆ En el pasado la gente descargaba nuestros textos no solo para leerlos, sino para venderlos, para convertirlos en diferentes aplicaciones y distribuirlos masivamente por correo electrónico. Las leyes de copyright exigen una protección activa de la propiedad intelectual, y creemos que si pusiéramos el Texto Básico en línea nos arriesgaríamos a perder nuestros derechos de autor y ya no seríamos capaces de proteger la integridad de nuestra literatura.
- ◆ Los Servicios Mundiales de NA financian la Conferencia de Servicio Mundial y sus proyectos, así como las iniciativas de relaciones públicas y el desarrollo de la confraternidad en el mundo en nombre de NA, por medio de la venta de literatura, y esto incluye poner a disposición de las comunidades de NA que lo necesitan literatura gratuita y con descuentos. Durante el pasado año fiscal que finalizó en junio de 2015, el costo de la literatura que distribuimos gratuitamente o con importantes subsidios fue de US\$ 539.519.
- ◆ La reducción de ingresos incluida en el razonamiento de la región ascendería a más de US\$ 2.000.000 por año, lo que supera ampliamente el costo de la literatura gratuita, la CSM y sus proyectos, y la Junta Mundial. Una reducción de semejante magnitud exigiría nada menos que replantearse el enfoque de los Servicios Mundiales de NA.

Diapositiva 6

PAUSA PARA DEBATIR

Diapositiva 7

Moción 10: Alternar la celebración de la CSM dentro y fuera de los EEUU y empezar esta rotación con la CSM 2020, que se celebrará en Moscú, Rusia.

Propósito: Iniciar una rotación de la CSM para ofrecer a las confraternidades del mundo nuevas posibilidades de crecimiento y desarrollo.

Presentada por: Región Rusia Occidental

Diapositiva 8

Razonamiento de la región: La experiencia de nuestra confraternidad nos demuestra que los grandes eventos de servicio tienen un efecto muy beneficioso en la región y las áreas anfitrionas, y resultan inspiradores tanto para la parte que recibe como para la que visita, e incide en el crecimiento. Por ejemplo, la reunión del próximo Foro Zonal Ruso tendrá lugar en el extremo oriental de Rusia, en la ciudad de Vladivostok, a 9.000 km (5.589 millas) de Moscú. A pesar de la distancia, estamos seguros de que nos ayudará a estar más cerca y a crecer como confraternidad.

Diapositiva 9

Junta Mundial:

- ◆ Coincidimos en que estar en contacto con eventos de servicio y recuperación es beneficioso para la mayoría de las comunidades de NA. Sin embargo, celebrar la CSM fuera de EEUU exigiría una cantidad enorme de recursos humanos y financieros, y se beneficiaría una sola comunidad de NA.
- ◆ Realizar la CSM por fuera de los EEUU Añadiría cientos de miles de dólares de gastos y aumentaría notablemente las horas de trabajo y apoyo administrativo necesarias para planificar una conferencia.

- ◆ Después de realizar la CSM por fuera del área de Los Ángeles en tres ocasiones durante la década de los años noventa, se adoptó la política de realizar el evento no más lejos de 75 millas de la OSM.
- ◆ Celebrar la conferencia cerca de la oficina tiene sentido desde un punto de vista logístico. Por ejemplo, nos permite utilizar equipamiento de la oficina, como sillas de trabajo y computadoras, lo que reduce el gasto de alquiler de equipo, y optimiza las horas de trabajo del personal. La CSM necesita una infraestructura enorme y celebrarla en el mismo lugar hace que resulte mucho más fácil planificar y llevar a cabo la reunión.
- ◆ Sin duda entendemos la necesidad y el deseo de estar en contacto con un mundo más amplio de servicio en NA, pero nos gustaría encontrar maneras de satisfacer esta necesidad sin que afecte el costo y el funcionamiento de la conferencia.

Diapositiva 10

PAUSA PARA DEBATIR

Diapositiva 11

Moción 11: Permitir que cualquier delegado de un foro zonal que lo solicite sea admitido en la CSM como participante sin derecho a voto. El gasto de su asistencia será asumido por el foro zonal, no por la CSM.

Propósito: Hacer participar a las zonas en la CSM.

Presentada por: Región Rusia Occidental

Razonamiento de la región: Pensamos que es un paso esencial hacia la inevitable integración de las zonas en la estructura de servicio actual debido a su papel cada vez más importante.

Diapositiva 12

Junta Mundial:

- ◆ Mundial: Aunque nos preocupa mucho el futuro y cómo abordar el aumento de tamaño de la conferencia, parece un paso bienvenido en una nueva dirección. Recomendamos probarlo una vez en el 2018 para ver cómo funciona.
- ◆ Si esta moción se aprueba, se convertiría en política establecida por la GSMNA. Pensamos que un criterio más seguro sería primero probarlo y ver si los participantes opinan que el cambio es beneficioso y quieren que se establezca de manera permanente..
- ◆ El espíritu de esta moción parece concordar con la orientación que se discutió en la CSM 2014. Naturalmente que añadir delegados zonales a los delegados con escaño en la CSM no puede ser una solución útil a largo plazo a los desafíos que tenemos planteados como conferencia porque no resolverá los problemas de sostenibilidad y eficacia. Sin embargo, si seguimos hablando de la representatividad zonal, parece lógico que los representantes de las zonas participen en esa discusión en la conferencia.

- ◆ Entendemos también que esta moción procede de una zona que tiene una región con escaño y cuatro sin, por lo que esto sería una alternativa a que todas las regiones solicitaran su admisión por separado.

Si la conferencia quiere adoptar esta moción o probar esta idea, presentaríamos dos cambios:

1. Una prueba de una vez en la CSM 2018.
2. Una definición en común clara de lo que significa «zona» para poder reconocer a un delegado por cada zona. Esto podría significar una persona elegida por cada una de las 15 zonas existentes hoy en día.

Diapositiva 13

PAUSA PARA DEBATIR

Diapositiva 14

Moción 12: Que los Servicios Mundiales de Narcóticos Anónimos añadan la siguiente cartulina, « ¿Qué es el servicio en NA?», como parte de las lecturas de la reunión que ofrece la Oficina de Servicio Mundial.

Diapositiva 15

¿Qué es el servicio en NA?

Es un elemento muy importante de nuestra recuperación, la forma en que habla nuestra gratitud, además de una manera de llevar el mensaje de recuperación a los adictos que todavía sufren. Por lo general empezamos haciendo servicio en NA preparando café/té o limpiando la sala después de las reuniones. A medida que vamos adquiriendo experiencia, hacemos servicio a nivel de grupo, y muchos de nosotros también servimos en diferentes niveles de la estructura de servicio, por ejemplo, en el área o la región.

Cualquiera de nosotros puede hacer servicio en NA. El auténtico servicio está expresado en estas sencillas palabras extraídas del Texto Básico: “servir adecuadamente es "hacer lo correcto por las razones correctas “».

Participar en el servicio a nivel de grupo ayuda a fortalecer la base misma de nuestra recuperación porque probablemente sea la primera vez que hacemos algo por los demás sin buscar beneficio ni esperar nada a cambio. También es otro motivo que nos ayuda a ir regularmente a las reuniones. Y nuestra experiencia nos dice que aquellos que siguen asistiendo regularmente se mantienen limpios.

Hacer servicio en NA es nuestra forma de expresar gratitud a la Confraternidad de Narcóticos Anónimos por nuestra nueva forma de vida limpios. Muchos de nosotros siempre quisimos «formar parte de algo». El servicio en NA nos da efectivamente la oportunidad de formar parte de la confraternidad que nos salva la vida y ayuda a los adictos de todo el mundo a mantenerse limpios y a seguir el camino de la recuperación.

Diapositiva 16

Propósito: Brindar a los grupos de NA un texto de literatura aprobada para usar como herramienta para fomentar una cultura de participación en el servicio.

Presentada por: Región Rusia Occidental

Impacto financiero: El costo de producción para añadir en nuestro catálogo una nueva cartulina de lectura para la reunión sería mínimo.

Razonamiento de la región: El servicio es una piedra angular de la recuperación. Por esta sencilla razón pensamos que es importante hacer más hincapié en este punto al principio de una reunión.

Diapositiva 17

Junta Mundial:

- ◆ Todas las lecturas para la reunión producidas por los Servicios Mundiales de NA proceden directamente de la literatura aprobada por la confraternidad. No nos oponemos a añadir lecturas, pero si la conferencia decidiera hacerlo, creemos que el material tendría que pasar por el proceso de revisión y aportes, y, por último, por la aprobación de la confraternidad. creemos que es lo mejor para la unidad de NA.
- ◆ *La Guía del grupo explica:* «No dudes en innovar. Varía el formato de la manera que creas que mejor se ajusta a la “personalidad” de tu grupo y a las necesidades de los adictos de tu comunidad». Las ideas como las expresadas en la moción podrían incluirse en el formato de cualquier grupo sin necesidad de preparar una nueva cartulina de lectura.

Diapositiva 18

PAUSA PARA DEBATIR

Diapositiva 19

Moción 13: Los miembros de la Junta Mundial solo votan en las elecciones y pueden presentar mociones en todas las sesiones. La Junta Mundial tiene un solo voto colectivo (emitido por el coordinador de la Junta Mundial) en las sesiones de asuntos nuevos.

Propósito: Esta moción cambiaría el número de votos de la Junta Mundial en las sesiones de asuntos nuevos de (hasta) 18 votos individuales a un voto colectivo.

Presentada por: Regiones South Florida, Michigan y Mid-Atlantic

Diapositiva 20

Razonamiento de la región: Nuestro razonamiento para esta moción es que los resultados de los asuntos nuevos dependerán más del punto de vista regional y reflejarán menos el de la Junta. Esta moción no pretende más de lo que originalmente recomendaba el Grupo de Resoluciones cuando se discutió la creación de la Junta Mundial y otras resoluciones estructurales en 1996 (véase la página 56 del Informe del Grupo de resoluciones de la CSM de octubre de 1995). Si esta moción se adoptara, no pasaría lo que tuvo lugar en la CSM 2014, cuando se presentó una moción para admitir a tres regiones de Brasil, que 80 de 106 delegados regionales votaron a favor, pero no consiguió el apoyo de los dos tercios necesario solo porque la Junta Mundial disponía de un bloque de 18 votos en contra de la moción.

Diapositiva 21

El Séptimo Concepto afirma que «Todos los miembros de un organismo de servicio asumen una responsabilidad importante por las decisiones del mismo; por lo tanto a todos ellos se les debe permitir participar plenamente en el proceso de toma de decisiones». Tenemos delegados suplentes que forman parte del organismo de servicio; sin embargo, no se les permite participar plenamente en los procesos de toma de decisiones, si por participación plena se entiende el derecho al voto. Las pautas actuales de la conferencia no permiten que los miembros de la Junta Mundial voten en la sesiones de asuntos pendientes. Por lo tanto, creemos que el Séptimo Concepto no debe usarse como argumento en contra de limitar que la Junta Mundial tenga un solo voto colectivo en los asuntos nuevos. Conservar un único voto para la Junta Mundial mantendrá intacto el liderazgo que esta y la confraternidad desean, y al mismo equilibrará el peso y la representatividad que tiene cada voto en la CSM.

Diapositiva 22

Junta Mundial:

- ◆ Tal como afirma el razonamiento de la moción, los miembros de la junta aportan un punto de vista único sobre las cuestiones que afectan a NA en su totalidad. No nos parece que limitar su participación sea útil para la conferencia ni para la confraternidad. Estar en la junta significa centrarse de forma continua e intensa en las necesidades de NA en todo el mundo. Los miembros de la junta pasan cientos o incluso miles de horas durante un ciclo de conferencia supervisando proyectos, además viajan a reuniones de órganos de servicio de diferentes partes del mundo, hablan con los delegados y con otros miembros sobre sus inquietudes y dificultades.
- ◆ Los integrantes de la junta son el resultado de una conciencia mundial y una manera de pensar estratégica, pero esas experiencias inciden sobre cada uno de ellos de forma diferente. Por lo general no votan en bloque, ni tampoco lo hicieron en la votación a la que hace referencia el razonamiento; sin embargo, como la moción en cuestión no se votó pasando lista, no hay registros de qué votó cada participante.
- ◆ Los miembros de la junta no votan los asuntos pendientes, que es cuando se deciden las cuestiones que aparecen en el Informe de la Agenda de la Conferencia. Pero votan en las sesiones de asuntos nuevos y en las elecciones de la CSM.
- ◆ Permitir que cada participante —delegados y miembros de la junta por igual— comparta equitativamente el proceso de toma de decisiones durante esas sesiones coincide con nuestro Séptimo Concepto. Los miembros de la Junta Mundial son elegidos por la conferencia y deben participar plenamente al discutir y votar ideas nuevas durante la semana de conferencia.

Diapositiva 23

PAUSA PARA DEBATE

Diapositiva 24

Moción 14: Que la Junta Mundial o los miembros de la Junta Mundial dejen de presentar mociones o propuestas sobre las que hay que decidir en la CSM. De todas formas, la Junta Mundial puede remitir ideas o trabajos que los delegados regionales podrían presentar como moción o propuesta para decidir en la CSM.

Propósito: Quitar la potestad a la Junta Mundial y los miembros de la Junta Mundial de presentar mociones o propuestas sobre asuntos pendientes o nuevos en la CSM.

Presentada por: Región Mid-Atlantic

Diapositiva 25

Razonamiento de la región: Eliminar la capacidad de gobernar de la Junta Mundial que está en conflicto directo con el Duodécimo Concepto.

Aparte del presupuesto, los deberes y obligaciones enumerados en la *Guía de los Servicios Mundiales de NA* no requieren que la Junta Mundial presente mociones. Como consecuencia de las mociones presentadas por la JM en el VAC de 2008 con respecto al proyecto de sistema de servicio, la confraternidad ha desperdiciado muchas horas y mucho dinero en un sistema del servicio que la confraternidad no pidió ni deseaba como estructura de servicio. El resultado de todo ese tiempo y dinero es que muy pocas áreas y regiones usan en realidad el sistema propuesto.

Diapositiva 26

La Junta Mundial puede preparar el presupuesto, literatura nueva, planes de proyecto, etc., ya que es su responsabilidad, y publicar su trabajo en el IAC o el VAC. Cualquier DR puede presentar una moción para aprobar esos trabajos ante la asamblea de la CSM. Los miembros que desean presentar mociones o propuestas, o cualquier otra cosa por el estilo, tienen un procedimiento que deben seguir, desde los grupos habituales a través de las áreas y regiones. Permitir que la Junta Mundial presente temas sobre los cuales pronunciarse sin seguir el protocolo permite que se pueda pasar por alto la estructura de servicio que hemos creado. La junta conservará la potestad de participar plenamente en todos los aspectos de la CSM, como cualquier otro miembro de la confraternidad.

Diapositiva 27

Junta Mundial:

- ◆ Si esta moción se aprueba, no tenemos idea de cómo funcionaría siquiera la junta ni cómo ofreceríamos nuestro trabajo a la confraternidad. Presentar mociones no es gobernar preparar una moción o una propuesta es estructurar una pregunta para que la confraternidad decida.
- ◆ De hecho, nos han pedido que redactáramos mociones o propuestas sobre el material que presentamos por Vía de aprobación de la Conferencia para que resulte más fácil que los delegados lo entiendan y discutan con sus regiones.

- ◆ No le decimos a la CSM lo que tiene que hacer; ejecutamos las decisiones de la conferencia de Servicio Mundial y confiamos en el proceso. Creemos que la conferencia tomará decisiones que beneficien a NA en su totalidad.
- ◆ Presentar un borrador de un libro de trabajo sobre las tradiciones en este IAC en realidad es hacer una propuesta para que la CSM decida. Lo mismo que elaborar un presupuesto o planes de proyecto para que la conferencia decida, o la mayor parte del trabajo que hacemos. Hacer un trabajo y remitirlo a la confraternidad, independientemente de quién lo presenta, es hacer una propuesta para que se tome una decisión. Preparar una moción sobre el trabajo es simplemente estructurar el tema para que la conciencia de grupo lo decida.

Diapositiva 28

PAUSA PARA DEBATIR

Diapositiva 29

Esperamos que este video haya ayudado en su discusión de este material. Por favor recuerden que hay otros tres videos que resumen otros contenidos del Informe de la Agenda de la Conferencia.

Pueden bajar una copia del Informe de la Agenda de la Conferencia en línea en www.na.org/conference o pueden ordenar una copia en papel los Servicios Mundiales de NA.

Esperamos poder recibir sus aportes sobre este video u otros asuntos en worldboard@na.org.